## RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

## 殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0129		
Licence Number	L0730		
牌昭編號	20.20		

## **Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities**

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	tioned resident	inder Part 3, S ial care home 《殘疾人士院		8(2)(0)			Persons with D	visabilities)	Ordinance in resp	ect of the
2.	Particulars of residential care home — 院舍資料— (a) Name (in English) Po Leung Kuk King Lam Hostel 名稱(英文)								宿舍			
(b) (i) Address of home 院舍地址 G/F & 1/F, Wing B, King Yung House, King Lam Estate, Tseung Kwan O, New 新界將軍澳景林邨景榕樓 B 翼地下及一樓								van O, New Terr	ritories			
		(ii)		ere home may b 的處所	be operated	同上						
						d on Plan Numb 圖則現存本人處			vith and approve	ed by me.		
	(c)			of persons that 多人數56		ial care home is	capable of ac	commodating	<del>-</del>			
3.	獲發	上述	院舍牌照人士	:/公司的資料		his licence is issu	ned in respect					
	(a)	姓名	ne/Company i/公司名稱	(in English) (英文)	]	Po Leung Kuk			mpany (in Chin 引名稱(中文)	*	保良局	
	(b)	Addı 地址		香港銅鑼灣禮	頓道 66 號 ————							
4.	with	disabi	ilities of the fo	ollowing type:	M	is authorized to defium Care Lev 管理或以其他方	el	- H	herwise have co 度照顧		sidential care home 殘疾人士院舍。	e for person
5.		31 C	ence is vali October 2024	inclusive.	26	effective from _個月,由		of issue t 11月1日	o cover the p 至		1 November 20 4 年 10 月 31 日	021 to
			計算在內。	效,有效期為		1四万 7 田			土			
6.			ce is issued sul 有下列條件-	bject to the follo	owing condi	tions —						
7.	Ordi	inance	in the event o	f a breach of or	a failure to	perform any of the	ne conditions	set out in par	agraph 6 above.		mes (Persons with ,撤銷或暫時吊釒	
		2021	年11月1日							(Ē	<b>己簽署</b> )	
			Pate 日期						Hong H	Kong Specia	Social Welfare al Administrative R 區社會福利署署長	•

## **WARNING**

警告 告

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與 開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。